

question et démontrer la nécessité pressante de la débattre? La seule façon est d'essayer de convaincre Votre Honneur qu'une crise sévit au Canada.

Une vague de mécontentement nous submerge, et le ministre reste calme, indifférent, serein, détaché et retranché derrière l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Au cours de cette crise, il n'a fait que proposer la mise en circulation de fonds hypothécaires plus considérables et la mesure, monsieur l'Orateur, servira uniquement à favoriser la construction de maisons que nos gens, de toute façon, n'ont pas les moyens d'acheter. Samedi encore, l'un des grands journaux du matin de Toronto publiait une étude du logement au Canada...

• (2.50 p.m.)

M. Graftey: Nommez l'autre.

M. Scott (Danforth): ...indiquant que les provinces du pays, à cause de la lenteur et de l'indifférence du gouvernement fédéral, ont maintenant élaboré en quelque sorte leurs propres politiques du logement, qui varient d'une insuffisance totale à la médiocrité. Et cependant, monsieur l'Orateur, la Chambre est rigidement liée par un Règlement qui semble établir que nous ne pouvons soulever des questions de cet ordre, même si les députés, sans exception, savent que tout Canadien, jeune ou âgé, d'un océan à l'autre, souffre de la situation du logement. En face de cette situation, nous devons encore essayer de convaincre Votre Honneur.

Je pourrais, mais ce serait enfreindre le Règlement, dresser la triste statistique de l'échec subi dans le domaine tout entier du logement. Mais, monsieur l'Orateur, ne l'oubliez pas en étudiant la motion, cette statistique que je serais disposé à consigner au harnard. Ce que je ferai à la première occasion, cette statistique représente des gens, et chaque fin de semaine, chaque jour...

L'hon. A. J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.

M. Scott (Danforth): ...nous, députés, recevons des appels pitoyables de gens qui demandent désespérément qu'on agisse...

M. l'Orateur: A l'ordre. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social invoque le Règlement.

M. Graftey: Laissez l'aile droite s'occuper de l'affaire.

L'hon. M. MacEachen: Monsieur l'Orateur...

[M. Scott (Danforth).]

M. Graftey: Elle vous a déjà dominé. C'est un problème pour la droite. Les dinosaures.

L'hon. M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, nous venons d'avoir un exemple de mépris cynique du Règlement dans la façon dont s'est conduit l'honorable député qui vient de parler.

M. Scott (Danforth): Je pose la question de privilège...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

L'hon. M. MacEachen: Le député...

M. Scott (Danforth): Je pose la question de privilège...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Que l'honorable député soit un peu plus patient. On a fait un rappel au Règlement, et on devrait peut-être permettre au ministre de s'expliquer. Si le député le désire, je lui accorderai la parole ensuite.

M. Scott (Danforth): Monsieur l'Orateur, vous nous avez toujours dit qu'il fallait poser la question de privilège dès que l'occasion surgit. C'est pourquoi je vous demande tout de suite, malgré votre suggestion, de réprimander le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social qui a la bassesse de nous accuser de mépris cynique du Règlement.

M. l'Orateur: A l'ordre.

M. Scott (Danforth): Je signale à Votre Honneur...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Il n'y a absolument pas matière à la question de privilège dans les propos du député. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a la parole.

L'hon. M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, j'avais commencé à dire que le député vient de témoigner d'un mépris cynique du Règlement. Sur une motion de procédure portant exclusivement sur un rappel au Règlement, le député a introduit dans ses observations toute une série d'allégations et de chiffres et de nombreuses critiques à l'endroit du gouvernement. C'est interdit en ce moment, comme nous le savons. Si le député veut prendre la parole, il doit s'en tenir rigoureusement au rappel au Règlement, c'est-à-dire s'il y a lieu de suspendre l'ordre du jour pour discuter du problème de l'habitation. C'est la motion dont nous sommes saisis... (Applaudissements)... non pas de la kyrielle d'allégations, de prétentions et d'accusations que le député a cyniquement lancées en violant sciemment le Règlement, puisqu'il a lui-même reconnu...

M. l'Orateur: A l'ordre. (Applaudissements)